

scara palatului și vom arunca neecare
 vom fi cineva greșiți, ne va pedepsi.
 Așa făcură. Ieșiră cătetrei frații în curte, dinaintea palatului, aruncă
 săgețile în sus și, când căzură, ale fraților celor mai mari le căzură din
 creștetul capului și-i omorâră, dar a celui mai mic îi căzu dinainte.
 Iară dacă îngropară pe frații cei mai mari, făcură nuntă mare și
 luă pe fata cea mică. Toată împărăția s-a bucurat că le-a adus Dumnezeu
 sănătos pe fiul cel mai mic al împăratului și se mândrea, fălindu-se, de
 ce făcuse el; iară după moartea tătâne-său se sui el în scaunul împăratului
 împărăți în pace de atunci și până în ziua de astăzi, de or fi trăind.
 Trecui și eu pe acolo și stătui de mă veselii la nuntă, de unde
 O bucată de batoc
 Ș-un picior de iepure șchiop,
 și încălicai p-o șa și v-o spusei dumneavoastră așa.

Vocabular



- a se alega** (în vorbirea populară) – a se lega, a se prinde, a se lipi
batoc = **batog** – spinarea unor pești, sărată și afumată
boare – vânt lin și răcoritor (mai ales de seară sau de
 dimineață); adiere de vânt
a cuteza – a îndrăzni
demâncare – mâncare, hrană
a se făli – în text, a se lăuda
greșit – în text, cu sensul vechi: care este vinovat pentru o greșeală săvârșită
vom fi greșiți = vom fi vinovați
nămieș = **namiază** (în vorbirea populară) – amiază
a se pârgui – a începe să se coacă
piroteală – starea în care se află cineva când îi este somn și e gata să ațipescă
a podidi – a cuprinde (pe cineva) râsul sau plânsul în mod nestăpânit
prost – în text, cu sensul vechi: (om) simplu, de rând
răvaș (în vorbirea populară) – scrisoare, bilet
răvășel – diminutiv al lui *răvaș* (*răvaș* + suf. *-el*)
rugăciune – în text, rugămintă, insistență
sălaș (în vorbirea populară) – adăpost de scurtă durată pentru oameni
 animale; în text, adăpostul corbilor
soroc (în vorbirea populară) – termen fixat pentru îndeplinirea unei acțiuni
stârv – cadavru de animal; (disprețuitor) cadavru de om
suliță (în vorbirea populară) – unitate de măsură a timpului (cam de o oră și jumătate)
 calculată după spațiul străbătut de un astru pe cer, începând de la răsăritul lui
tătân (în vorbirea populară) – tată
tolbă – cutie în care se păstrau săgețile
zgripsor = **zgriptor** – specie de vultur mare